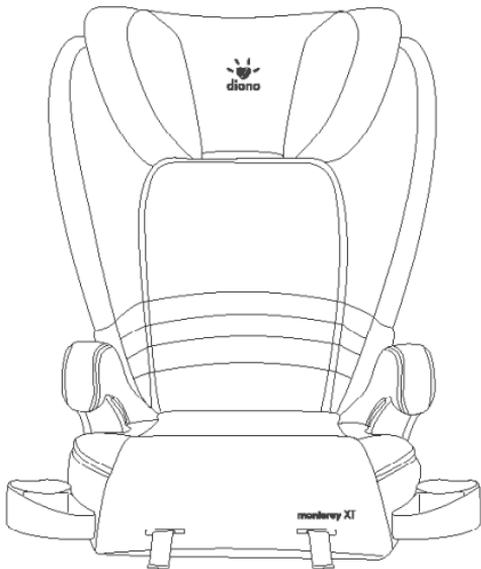




monterey[®] XT

expandable booster
siège d'appoint extensible



Instruction Manual

Canada English Version
Canada Version Française

product: **monterey**[®]XT
expandable booster
siège d'appoint extensible

model series: 108000
mfg. by: Diono Canada, ULC
50 Northland Road, Suite 400
Waterloo, Ontario N2V 1N3 Canada

Customer Care
Tel: 1 866 954 9786
ca.diono.com

Contents

Page

- 3 English
- 4 Warnings
- 7 Safety Information
- 10 Parts for Assembly & Installation
- 11 Booster Seat Assembly
- 11 Adjusting the Headrest
- 11 Adjusting the Backrest Width
- 12 UAS Installation
- 13 Proper Positioning on Vehicle Seat
- 13 Adjusting the Recline Angle
- 14 Securing the Child
- 15 Proper Buckle Position
- 16 Backless Booster Seat
- 17 Care & Maintenance
- 18 Warranty Information
- 19 Française



WARNING !
Death or SERIOUS INJURY can occur.

Failure to follow all written instructions and product labels can result in death or serious injury in a crash. Carefully read and understand this instruction manual prior to using this restraint. If you have any questions visit ca.diono.com or contact Diono Canada, ULC. To insure proper long-term use, store this manual under the bottom of the base.

- Use only with children whose height is between 97 cm (38 in) and 160 cm (63 in) and whose weight is between 18 kg (40 lbs) and 54 kg (120 lbs).
- Child Height: Child is too tall if the tops of the ears are above either the top of the booster headrest or raised vehicle seat headrest.
- Only use this restraint forward-facing.
- Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.
- NEVER use with only a vehicle lap belt to restrain a child. This could result in serious injury or death to a child.
- Some vehicle seat belt systems cannot be used with this booster seat. Read vehicle owner's manual and 'Vehicle Seat Belt Systems' section of this manual.
- DO NOT use this booster seat without the backrest unless there is vehicle headrest for that seating position.
- DO NOT use this booster seat without the backrest unless proper vehicle seat belt placement can be achieved.





WARNING !
Death or SERIOUS INJURY can occur.

- DO NOT use this booster seat with any other backrest or cushions.
- To prevent injury due to product deterioration, do not use this booster seat if it has been involved in a severe accident or if it is older than six years.
- Never leave a child alone in a vehicle, even for a short time.
- Always secure this booster seat using vehicle seat belt or UAS anchors even when not occupied. In a crash, an unsecured restraint can cause injury to other vehicle occupants.
- Except as described in this manual, do not disassemble or modify any part of this booster seat or vehicle seat belt.
- Register your child restraint with the manufacturer.
- DO NOT place anything under the booster seat to raise it off the vehicle seat.
- This restraint is not a toy. Do not let a child play with it.
- DO NOT leave folding vehicle seats unlatched. In the event of a sudden stop, a loose seat back could prevent the booster seat from protecting the child as well as it should.
- In the event of an accident, the vehicle body itself provides the most significant passenger protection. While a properly installed restraint will improve chances for survival in most accidents, a booster seat will not protect a child if the vehicle is too severely impacted.



WARNING !
Death or SERIOUS INJURY can occur.

- According to accident statistics, Transport Canada recommends that parents select the rear seat as the safest location to properly install a booster seat. Please read carefully the section concerning vehicle seat belts in this guide to insure the child's safety. If in doubt about installing this booster seat, please consult the vehicle owner's manual.

WARNING: *DO NOT place a child restraint in the front seat of a vehicle with a passenger air bag. DEATH or SERIOUS INJURY can occur. The back seat is the safest place for children under 12.*



IMPORTANT: Children who weigh 18 kg (40 lbs) or less are best protected in a 5-point harness restraint. Diono recommends that children remain in a 5-point harness restraint up to the maximum weight or height allowed for that restraint.

- If the child will not keep the vehicle shoulder belt properly positioned at all times, DO NOT use a booster seat. You must use a harnessed child restraint.
- **Maximum Child Height:** Child is too tall if the top of the ears are above the top of either the fully raised booster seat headrest or fully raised vehicle headrest.

Safety Information

GENERAL

- Cover this booster seat if vehicle is left in direct sunlight. Portions of the booster seat can become hot enough to burn a child and cover fabric can become faded.
- Store this booster seat in a safe place when not in use. Do not store near direct heat source or place heavy objects on top of it.
- Always make sure vehicle seat is locked in its upright position. Reclining the vehicle seat will adversely affect the safety and performance of the child seat in an accident.

CERTIFICATION

This child restraint system conforms to all applicable Canadian Federal Motor Vehicle Safety Standards. This restraint is certified for use in motor vehicles. **This restraint is not certified for use in aircraft.** Lap belts in aircraft cannot be used safely with this booster seat. Register this restraint with the manufacturer.

REGISTRATION

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address and the restraint's model and manufacturing date to Diono Canada, ULC, 50 Northland Road, Suite 400, Waterloo, ON N2V 1N3 Canada, or call **1 866 954 9786**, or visit **ca.diono.com** to register the restraint online.

Safety Information *(continued)*

VEHICLE SEAT BELT SYSTEMS

IMPORTANT: Some vehicles have no seating positions compatible with booster seats. If in doubt, please contact the vehicle manufacturer for assistance.



WARNING: *ONLY use this booster seat with a 3-point (lap-and-shoulder) vehicle seat belt that is NOT motorized or anchored to the vehicle door.*

In order to protect a child in an accident, this booster must be used with a compatible vehicle seat belt.

The following seat belt types are NOT compatible with this booster seat:

- X** *Two-point seatbelts of any kind*
- X** *Three-point seat belts with separate retractors for lap and shoulder sections*
- X** *Motor-driven, automatic seat belts*
- X** *Seat belts with anchorage points on the door*

The vehicle owner's manual will have complete information on the types of seat belts in the vehicle. If the seat belt type is listed above, choose another seating position in the vehicle.



VEHICLE SEATING POSITIONS

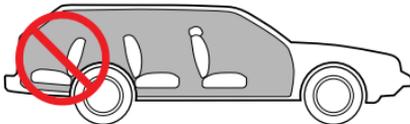
Diono and Transport Canada warn that children under 12 must ride in the rear seats and away from front airbags. The only exception is if the airbag is turned off. When using a vehicle with airbags, refer to the vehicle owner's manual for additional booster seat installation instructions and precautions.



WARNING: Only use this booster seat in forward-facing vehicle seats. **DO NOT** use this booster seat in side-facing or rear-facing seats in vans or station wagons.



Seats which face sides of vehicle.



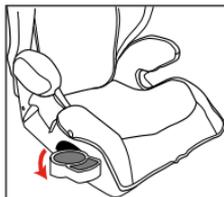
Seats which face rear of vehicle.

CUP HOLDERS

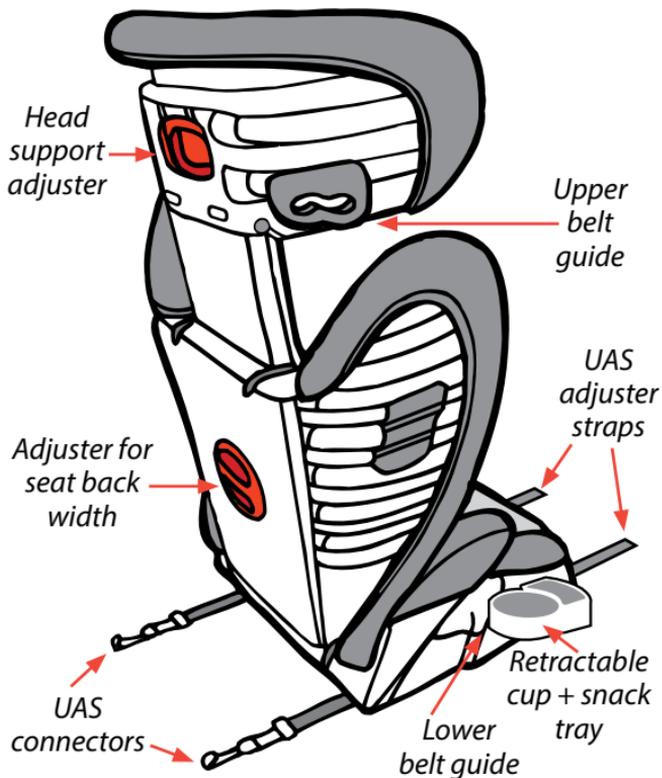
Cup holders are located on both sides of seat bottom: swivel outward to the locked position for use. Swivel inward to the recessed and locked position when not in use.

IMPORTANT: Do not step on or put excess weight on cup holder which could cause it to break.

CAUTION: DO NOT use with hot liquids as this could burn a child.



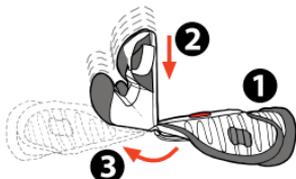
Parts for Assembly & Installation



Booster Seat Assembly

ATTACHING THE BACKREST

- 1 Lay backrest on flat surface with front facing down.
- 2 Hold seat bottom facing down. Align seat bottom pivot bar at 90° angle with backrest hooks. Push in to attach seat bottom to backrest.
- 3 Rotate seat bottom downwards and under back rest until a 'click' is heard and the seat shape is formed.

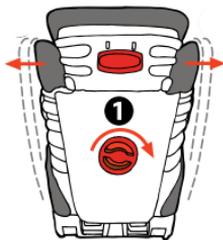


REMOVING THE BACKREST

Follow above instructions in reverse.

Adjusting The Headrest

Squeeze the red head support adjuster on back of booster seat head rest while adjusting its height up or down to fit the child.



Adjusting Backrest Width

This booster seat features a unique, width-adjusting seat back to best fit a growing child as well as seasonal clothing. Turn the dial on the back of the backrest to adjust its width

1 : turn clockwise to increase backrest width, turn counter-clockwise to make backrest narrower.

Suggestion: It may be easier to adjust backrest to proper width prior to securing the booster seat installation using UAS.

UAS Installation

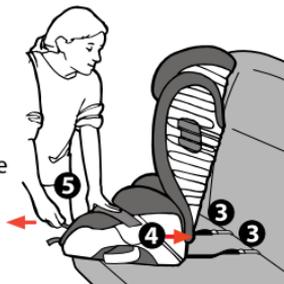
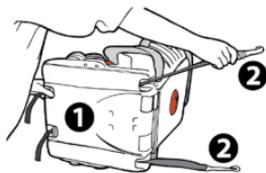
To improve safety and performance, this booster seat is equipped with a unique, UAS system that allows secure attachment to a vehicle's lower UAS anchor locations.



WARNING: *Unsecured objects can become flying hazards and can cause serious injury in an accident. Diono always recommends utilizing UAS installation in vehicles equipped with lower anchors.*

Disengage UAS connectors from storage slots and lay booster seat on its side.

- 1 While depressing the cam lock lever,
- 2 Pull UAS connectors away from the booster seat and extend both straps all the way.
- 3 Attach both UAS connectors to the vehicle anchors, starting with the connector that is furthest from you. For ease of use, make sure open end of hooks face upward during use.
- 4 While pushing booster against vehicle seat, 5 pull one adjuster strap tight and then the other.



NOTE: Even with UAS properly attached and adjusted, child seat will still have movement against the vehicle seat back and bottom.

DISENGAGING UAS INSTALLATION

Follow above instructions in reverse:

- 1) Depress the cam lock lever while pulling child seat away from the vehicle seat back until the UAS straps are extended all the way.
- 2) Disconnect UAS connectors from vehicle anchors.
- 3) Pull UAS adjuster straps to recess the UAS connectors into the back of the booster seat bottom for safe storage.

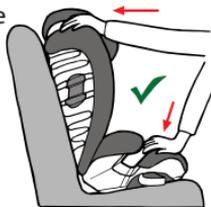
Proper Positioning on Vehicle Seat

Place booster seat on vehicle seat so it is resting firmly on vehicle seat bottom and touching the vehicle seat back.

IMPORTANT: When using the booster seat as a high-back booster, try to position backrest in full contact with vehicle seat back. It may also be necessary to adjust the recline angle of the booster seat to match that of the vehicle seat.

IMPORTANT: When using booster seat in center seating position, make sure it is stable and does not rock from side to side.

IMPORTANT: Do not use UAS if installation interferes with vehicle seat belt.



Securing the Child

- 1) Make sure booster seat is properly positioned and installed on vehicle seat as per the instructions in pages 7–9 and 11–13.
- 2) Properly position child: sitting upright and all the way back in the booster seat.
- 3) Make sure booster seat backrest width is adjusted to narrowest width setting that comfortably fits child (*see page 11*).
- 4) Raise the headrest to access red upper belt guides. **A** Feed the diagonal portion of the seatbelt through the guide on the side opposite the seatbelt buckle.
- 5) Fasten seatbelt across child: Lap portion of seatbelt should rest within both lower belt guides. Diagonal shoulder portion should route inside the lower belt guide closest to the buckle and over child's shoulder.
- 6) Adjust headrest (*page 11*) to proper height: Upper shoulder guide should be slightly above (at least 1 cm) the child's shoulders.



WARNING: If headrest is adjusted to maximum height and child's shoulder height is closer than 1 cm to the upper belt guide, child is too tall and the seat can only be used as a backless booster.

- 7) Make sure seat belt is not twisted and lays flat across child's lap, torso and shoulder.
- 8) Tighten the seatbelt by pulling the diagonal shoulder belt portion in the direction of the arrows.
- 9) Confirm seatbelt buckle is in correct position (*see below*).



WARNING: *If lap portion and diagonal portion of seatbelt are not positioned correctly, the booster seat is not properly installed:*

- *Diagonal portion of seatbelt should lay over the shoulder and NOT touching the neck.*
- *Lap belt position should be forward and as low as possible over child's pelvis and contacting the upper thigh.*

Proper Buckle Position

IMPORTANT: *After booster seat is installed and seatbelt is fastened around child, it is important to confirm correct seatbelt buckle position to ensure secure installation. Correct seatbelt buckle position: Buckle is on the outside of lower belt guide.*



Incorrect seat belt buckle position.

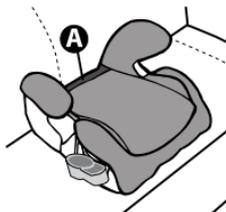
If buckle is being pulled across the lower belt guide and into the seat, choose another seating position within the vehicle.



Backless Booster Seat

While this booster seat is designed to offer reinforced side-impact protection with its backrest section attached, the seat bottom can also be used alone as a backless booster.

- 1) Remove seat bottom from backrest section (see page 11).
- 2) Disengage the two middle elastic straps and unfold padded fabric flap on back of seat bottom. **A**
- 3) Make sure booster seat is correctly installed (pages 12–13) and properly positioned on vehicle seat.
- 4) Properly position child: sitting upright and all the way back in the booster seat.
- 5) Fasten seatbelt across child.
- 6) Make sure seat belt is not twisted and lays flat across child's hips, torso and shoulder.
- 7) Tighten the seatbelt by pulling the diagonal shoulder belt portion in the direction of the arrows.



IMPORTANT: Lap belt position should be as far forward and as low as possible over child's pelvis and contacting upper thighs.

IMPORTANT: Diagonal seat belt portion should route inside the red lower belt guide closest to the buckle and over child's shoulder. It should NOT be touching the neck.



NEVER position the shoulder belt loosely or under the child's arm or behind their back.



WARNING: *If the diagonal seat belt portion does not correctly fit the child, then the seat must only be used with the seatback portion attached and properly adjusted to fit the child.*

Care & Maintenance

CLEANING THE COVER

Read all labels attached to cover for washing instructions.

Hand wash cover in cold water with mild detergent only.

Line dry to prevent shrinkage.

Do NOT wash cover in hot water.

Do NOT bleach, machine wash or machine dry.

CLEANING THE SHELL

Sponge clean ONLY using warm water and mild soap. Towel dry when finished.

Do NOT use solvents, detergents or any other chemical or cleaning agent. Do NOT lubricate any part of the seat.

REMOVING THE FABRIC COVER

- 1) Separate seat back section from seat bottom section.
- 2) Remove plastic fasteners and elastics that secure fabric cover to seat bottom, seat back and head rest.
- 3) Remove fabric cover pieces from the booster seat sections.

ATTACHING THE COVER

Follow the above instructions in reverse.

Warranty Information

The manufacturer of this child restraint, Diono Canada ULC, warrants this product only to the original retail purchaser. Visit ca.diono.com for complete warranty information and details.

Sommaire

Page

- 3 English
- 20 Mises en garde
- 23 Informations sur la sécurité
- 26 Illustration de l'assemblage
- 27 Assemblage et ajustements
- 27 Ajustement de l'appui-tête
- 27 Ajustement de la largeur du dossier
- 28 Installation du SAU
- 29 Positionnement convenable sur le siège du véhicule
- 29 Ajustement de l'angle d'inclinaison
- 30 Attacher l'enfant
- 31 Position appropriée de l'attache
- 32 Utilisation du siège d'appoint sans dossier
- 33 Soins et entretien
- 34 Informations sur la garantie



!! MISE EN GARDE !!

La mort ou de sérieuses blessures peuvent se produire

Le non-respect de toutes les instructions écrites et de toutes les étiquettes du produit peut causer la mort ou de sérieuses blessures lors d'un accident. Lire et comprendre avec soin ce manuel d'instructions avant d'utiliser cette retenue. Si vous avez des questions, visiter ca.diono.com ou contacter le fabricant. Pour assurer une utilisation à long terme, ranger ce manuel sous la base.

- Utiliser seulement avec un enfant dont la hauteur est entre 97 cm et 160 cm (38" - 63") et dont le poids est entre 18 kg et 54 kg (40 lbs - 120 lbs).
- Grandeur de l'enfant: L'enfant est trop grand si le haut de ses oreilles dépasse le haut de l'appui-tête du dossier ou de l'appui-tête relevé du siège du véhicule.
- Utiliser ce siège d'appoint seulement en position face vers l'avant.
- Utiliser uniquement le système de ceinture de sécurité de la voiture (taille et épaules) quand on installe l'enfant dans ce siège d'appoint.
- Ne jamais utiliser seulement avec la ceinture de taille pour retenir l'enfant. Ceci pourrait causer des blessures graves ou la mort de l'enfant.
- Certains systèmes de ceinture de sécurité ne peuvent être utilisés avec ce siège d'appoint. Lire le manuel d'instructions du propriétaire et la section du système de ceintures de sécurité de ce manuel.
- NE PAS utiliser ce siège d'appoint sans le dossier à moins qu'il y ait dans la voiture un repose tête pour cette position assise.
- NE PAS utiliser ce siège d'appoint sans le dossier à moins qu'il puisse être fixé correctement à l'aide du système de retenue du véhicule.





!! MISE EN GARDE !!

La mort ou de sérieuses blessures peuvent se produire

- NE PAS utiliser ce siège d'appoint avec un autre dossier ou un coussin.
- Afin de prévenir une blessure due à la détérioration du produit, ne pas utiliser ce siège d'appoint s'il a été impliqué dans un accident sérieux ou s'il a plus de six ans.
- Ne jamais laisser l'enfant seul dans la voiture, même pour un temps minimal.
- Toujours sécuriser ce siège d'appoint en utilisant la ceinture du siège ou l'ancrage SAU même s'il est inoccupé. Dans un accident, une retenue non sécuritaire peut causer des blessures aux autres occupants de la voiture.
- Sauf dans les cas décrits dans ce manuel, il ne faut pas dissimuler ou modifier une partie de ce siège d'appoint ou la ceinture de sécurité du véhicule.
- Enregistrer le siège d'appoint de votre enfant auprès du fabricant.
- Ne rien placer au-dessous du siège d'appoint pour l'élever sur la banquette de l'auto.
- Cette retenue n'est pas un jouet. Ne pas laisser un enfant jouer avec cette retenue.
- NE PAS laisser les sièges d'auto pliés non verrouillés. Dans le cas d'un arrêt immédiat, le dossier du siège détaché pourrait empêcher le siège d'appoint de protéger l'enfant comme il se devait de le faire.
- Dans le cas d'un accident, le châssis du véhicule assume une grande partie de la protection des passagers. Alors qu'une retenue installée correctement permettra d'améliorer les chances de survie dans la plupart des accidents, un siège d'appoint ne protégera pas un enfant si le véhicule est trop fortement perturbé.



!! MISE EN GARDE !!

La mort ou de sérieuses blessures peuvent se produire

- D'après les statistiques des accidents, Transport Canada recommande aux parents d'utiliser le siège arrière puisque ce dernier est la place la plus sécuritaire pour installer un siège d'appoint. Prière de bien lire la section concernant la ceinture de sécurité dans le manuel pour assurer la sécurité de l'enfant. Si vous avez des doutes à l'installation de ce siège d'appoint, prière de consulter le manuel du fabricant de la voiture.

NE PAS placer le siège d'appoint sur la banquette avant d'un véhicule muni d'un coussin gonflable. La mort ou une blessure sérieuse pourrait en résulter. La banquette arrière est l'endroit le plus sécuritaire pour des enfants de moins de 12 ans.



IMPORTANT: Des enfants qui pèsent 18 kg (40 lbs) ou moins sont mieux protégés par un système de harnais en 5 points d'attache. Diono recommande de garder l'enfant dans un système de retenue à 5 points d'attache jusqu'à ce que la taille ou le poids maximal permis par la retenue soient atteints.

- Si l'enfant ne garde pas la ceinture des épaules bien positionnée en tout temps, NE PAS utiliser de siège d'appoint. Vous devez utiliser un système de retenue avec harnais pour enfant.
- **La grandeur maximale de l'enfant:** L'enfant est trop grand si le haut des oreilles dépasse complètement le dossier du siège d'appoint ou dépasse complètement l'appui-tête de la voiture.

Informations sur la sécurité

GÉNÉRAL

- Recouvrir le siège d'appoint si la voiture reste sous le soleil. Des parties du siège d'appoint peuvent devenir très chaudes jusqu'à brûler un enfant et le tissu peut se décolorer.
- Ranger ce siège d'appoint dans un endroit sécuritaire quand il n'est pas utilisé. Ne pas ranger à côté d'une source de chaleur ou mettre des objets lourds sur le siège d'appoint.
- Toujours s'assurer que le siège de la voiture est verrouillé en position la plus élevée. Incliner le siège de la voiture affectera certainement la sécurité et la performance du siège de l'enfant pendant un accident.

CERTIFICATION

Ce système de retenue de l'enfant est conforme aux normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada. Cette retenue est certifiée pour une utilisation dans un véhicule à moteur. **Cette retenue n'est pas certifiée pour une utilisation sur les avions.** La ceinture de taille dans un avion ne peut pas être utilisée de façon sécuritaire avec ce siège d'appoint.

Enregistrer cette retenue auprès du manufacturier.

ENREGISTREMENT

Le système de retenue d'enfant peut connaître un rappel pour des mesures de sécurité. Pour être rejoint directement dans le cas d'un rappel, vous devez enregistrer votre retenue avec le manufacturier. Remplir la carte d'enregistrement du produit incluse dans la boîte et l'envoyer par la poste. Vous pouvez vous enregistrer en ligne à ca.diono.com. Également, vous pouvez vous enregistrer via la poste, en suivant les instructions subséquentes. Envoyer votre nom, adresse postale, le numéro de modèle et le numéro de série de la retenue, à l'adresse suivante:

Enregistrement du produit Diono
50 Northland Road, Suite 400
Waterloo, ON N2V 1N3
866-954-9786

Informations sur la sécurité (suite)

LES SYSTÈMES DE CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE

IMPORTANT: Certaines voitures n'ont pas de position d'assise compatible avec des sièges d'appoint. En cas de doute, prière de contacter le fabricant du véhicule pour de l'aide.



MISE EN GARDE : SEULEMENT utiliser ce siège d'appoint avec une ceinture en 3 points (taille et épaules) qui N'EST PAS motorisée ni fixée sur la porte du véhicule.

Afin de protéger un enfant pendant un accident, ce siège d'appoint doit être utilisé avec une ceinture de véhicule compatible.

Les ceintures de sécurité suivantes NE SONT PAS compatibles avec ce siège d'appoint :

- X** Toutes les ceintures de sécurité en deux points
- X** Ceintures de sécurité en 3 points avec sections rétractables à la taille et à l'épaule
- X** Ceintures de sécurité automatiques à moteur
- X** Ceintures de sécurité avec points d'ancrage sur la porte



Le manuel du fabricant de la voiture aura une information complète sur les types des ceintures de sécurité dans la voiture.

Si le type de ceinture du siège figure parmi la liste ci-dessus, choisir une autre position d'assise dans le véhicule.

LES POSITIONS ASSISES DANS LE VÉHICULE

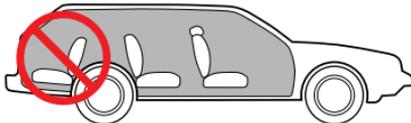
Diono et Transport Canada préviennent que les enfants de 12 ans et moins doivent prendre place sur les sièges arrière et loin des coussins gonflables du devant. La seule exception : si le coussin gonflable est désactivé. Quand vous utilisez une voiture avec des coussins gonflables, se référer au manuel du constructeur pour plus d'informations sur les instructions de l'installation du siège d'appoint et les précautions à prendre.



MISE EN GARDE : Utiliser ce siège d'appoint seulement face vers l'avant dans les sièges de voiture. NE PAS utiliser ce siège d'appoint face vers le côté ou face vers l'arrière dans les fourgonnettes ou les voitures familiales.



Sièges qui font face aux côtés du véhicule



Sièges qui font face à l'arrière du véhicule

PORTE-GOBELETS

Les porte-gobelets sont situés des deux côtés du fond du siège : pivoter vers l'extérieur à la position verrouillée pour l'utilisation, ou pivoter vers l'intérieur à la position verrouillée lorsqu'il n'est pas utilisé.

IMPORTANT : Ne pas marcher ou mettre un poids excessif sur le porte-gobelet, comme ceci pourrait le casser.

MISE EN GARDE : NE PAS utiliser avec des boissons chaudes qui pourraient brûler un enfant.

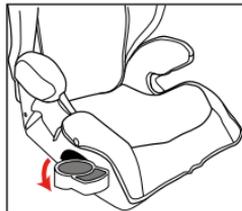
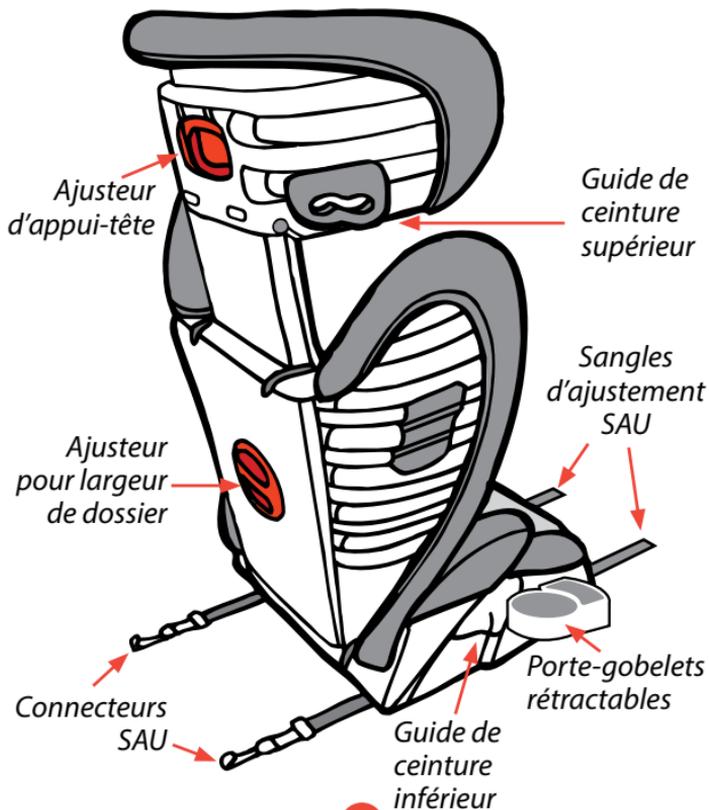


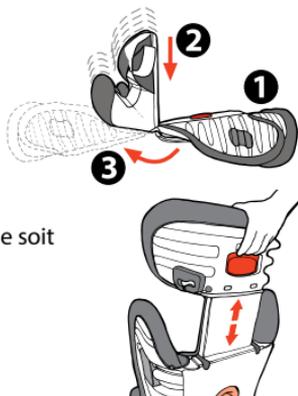
Illustration de l'assemblage



Assemblage et ajustements

ATTACHER LE DOSSIER

- 1 Poser le dossier sur une surface plate, le devant du siège orienté vers le bas.
- 2 Glisser la base du siège à un angle de 90° sur les crochets du dossier.
- 3 Faire pivoter le bas du siège vers le bas et sous le dossier jusqu'à ce qu'on entend un 'clic' et que le siège soit formé.

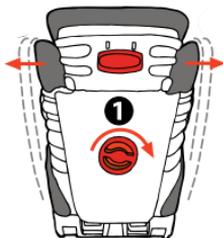


POUR RETIRER LE DOSSIER

Suivre les instructions ci-dessus en sens contraire.

Ajustement de l'appui-tête

Serrer l'ajusteur rouge à l'arrière de l'appui-tête du siège d'appoint en ajustant sa hauteur vers le haut ou vers le bas pour s'adapter à l'enfant.



Ajustement de la largeur du dossier

Ce siège d'appoint est doté d'un unique ajustement de la largeur du dossier pour mieux s'adapter à un enfant grandissant de même que pour les habits saisonniers. Tourner le cadran à l'arrière du dossier pour ajuster sa largeur ① : tourner dans le même sens que l'aiguille d'une montre pour agrandir la largeur du dossier, tourner dans le sens inverse pour avoir un dossier plus étroit.

Suggestion: Il se peut qu'il soit plus facile d'ajuster la largeur du dossier avant de fixer le siège d'appoint avec une installation utilisant le SAU.

Installation du SAU

Pour améliorer la sécurité et la performance, ce siège d'appoint est équipé d'un système SAU qui permet une fixation facile aux ancrages du véhicule.



MISE EN GARDE : Des objets non sécurisés peuvent devenir des objets volants et peuvent causer de sérieuses blessures lors d'un accident. Diono recommande toujours l'utilisation de l'installation SAU dans les véhicules équipés d'ancrages inférieurs.

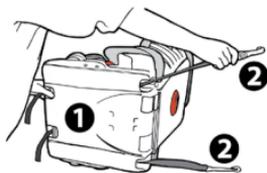
Désengager les ancrages SAU de leur rangement.

Mettre le siège d'appoint sur son côté.

- 1 Tout en appuyant sur le levier de verrouillage,
- 2 Tirer les connecteurs SAU loin du siège d'appoint et étirer les deux sangles au maximum.

- 3 Fixer les deux connecteurs SAU aux ancrages du véhicule pour cette position assise.

- 4 Tirer vers vous les sangles de réglage d'une main et avec l'autre main ajuster le siège d'appoint pour qu'il soit en bonne position, et qu'il repose fermement contre le siège du véhicule à l'arrière et au bas.



NOTE: Même en attachant et ajustant correctement le SAU, le siège d'enfant pourrait avoir un certain jeu contre le dossier du siège de la voiture et le bas. C'est NORMAL.

DÉSENGAGER L'INSTALLATION SAU

Suivre, dans l'ordre contraire, les instructions mentionnées ci-dessus :

- 1) Abaisser le levier de verrouillage tout en tirant le siège de l'enfant hors du siège arrière du véhicule jusqu'à ce que les sangles SAU soient étirées au maximum.
- 2) Déconnecter les connecteurs SAU des ancrages du véhicule.
- 3) Tirez l'ajusteur des sangles SAU pour suspendre les connecteurs SAU au dossier du siège d'appoint pour un rangement sécuritaire.

Positionnement convenable sur le siège du véhicule

Placer le siège d'appoint sur le siège de la voiture pour qu'il soit fermement appuyé au bas du siège et touche aussi le dossier du siège du véhicule.

IMPORTANT: En utilisant le siège d'appoint comme rehausseur, essayer de mettre tout le dossier en contact avec le dossier du siège arrière de la voiture. Il se pourrait aussi que vous soyez obligé d'ajuster l'angle d'inclinaison du siège d'appoint pour l'adapter au siège du véhicule.



Attacher l'enfant

- 1) S'assurer que le siège d'appoint est bien positionné et installé sur le siège du véhicule tel que recommandé dans les instructions des pages 7–9 et 11–13.
- 2) Installer l'enfant correctement: assis bien droit et bien enfoncé dans le siège d'appoint.
- 3) S'assurer que la largeur du dossier du siège d'appoint est bien ajustée à l'enfant, le plus étroitement possible mais tout en étant confortable. (voir page 11).
- 4) Enfiler la diagonale de la ceinture de sécurité dans le guide supérieur de la ceinture **A** du côté opposé à la boucle de la ceinture de sécurité.
- 5) Boucler la ceinture de sécurité autour de l'enfant: la portion taille de la ceinture de sécurité devrait reposer entre les deux guides inférieurs. La portion diagonale de la ceinture d'épaules devrait être à l'intérieur du guide rouge inférieur de la ceinture la plus proche de la boucle et par dessus les épaules de l'enfant.
- 6) Ajuster l'appui-tête (page 11) à la hauteur convenable: le guide supérieur des épaules devrait être un peu plus haut (au moins 1 cm) que les épaules de l'enfant.



MISE EN GARDE : Si l'appui-tête est ajusté à la hauteur maximale et que la hauteur de l'épaule est près de 1 cm du guide supérieur de la ceinture, l'enfant est trop grand et le siège peut seulement être utilisé comme un rehausseur sans dossier.

- 7) S'assurer que la ceinture n'est pas tordue et repose à plat bien tendue une fois installée sur les hanches, le torse et les épaules de l'enfant.
- 8) Serrer la ceinture en tirant sur la portion diagonale de la ceinture d'épaules en direction des flèches.
- 9) S'assurer que la boucle est dans une position correcte. (voir en bas).



MISE EN GARDE : *Si la partie ventrale et la partie diagonale de la ceinture ne sont pas bien placées, le siège d'appoint n'est pas installé de la bonne façon :*

- *La partie diagonale de la ceinture doit passer par dessus l'épaule et NE PAS toucher la nuque.*
- *La position de la ceinture de taille doit être vers l'avant et le plus bas possible par dessus le bassin de l'enfant et être en contact avec la partie supérieure de ses cuisses.*

Position appropriée de l'attache

IMPORTANT: *Après que le siège d'appoint soit installé et que la ceinture soit attachée autour de l'enfant, il est important de s'assurer que la position de la boucle de la ceinture permette une installation sécuritaire.*

Position correcte de la boucle de la ceinture.

La boucle est à l'extérieur de la partie inférieure du guide de la ceinture.



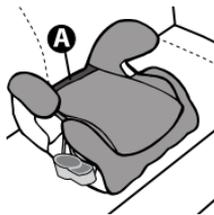
Position incorrecte de la boucle de la ceinture.

Si la boucle est tirée à travers la partie inférieure du guide de la ceinture et dans le siège, choisir une autre position d'assise dans le véhicule.



Utilisation du siège d'appoint sans dossier

Ce siège d'appoint étant conçu pour offrir une protection avancée lors d'un impact latéral avec sa section de dossier attachée, le bas du siège peut aussi être utilisé seul comme un siège d'appoint sans dossier.



- 1) Retirer le siège de la section du dossier (*voir page 11*).
- 2) Déplier le tissu rembourré situé à l'arrière du bas du siège. **A**
- 3) S'assurer que le siège d'appoint est bien installé (*pages 12-13*) et bien positionné sur le siège du véhicule.
- 4) Positionner l'enfant de façon adéquate: l'asseoir droit tout au fond du siège d'appoint.
- 5) Attacher la ceinture autour de l'enfant : La partie de taille de la ceinture doit demeurer entre les deux guides rouges du bas de la ceinture.
- 6) S'assurer que la ceinture n'est pas tordue et reste à plat autour des hanches de l'enfant, du torse et des épaules.
- 7) Serrer la ceinture en tirant la partie diagonale de la ceinture d'épaules dans la direction des flèches.

IMPORTANT: La position de taille de la ceinture doit être la plus en avant et le plus bas possible par dessus le bassin de l'enfant en touchant le haut de ses cuisses.

IMPORTANT: La portion diagonale de la ceinture du siège devrait passer à l'intérieur du guide inférieur rouge de la ceinture le plus proche de la boucle et par dessus l'épaule de l'enfant. Elle NE DOIT PAS toucher le cou.

NE JAMAIS placer la ceinture d'épaule de façon relâchée, ni par dessous le bras de l'enfant, ni dans son dos.





MISE EN GARDE : *Si la portion diagonale de la ceinture du siège n'est pas bien ajustée à l'enfant alors le siège doit être utilisé seulement avec la portion du dossier bien attachée et proprement ajustée pour convenir à l'enfant.*

Soin et entretien

NETTOYAGE DU RECOUVREMENT

Lire toutes les étiquettes attachées au recouvrement pour les instructions de lavage.
Laver le recouvrement à la main dans l'eau froide avec un détergent doux seulement.
Sécher à l'air pour éviter qu'il rapetisse.
NE PAS utiliser d'eau chaude, de javellisant, de machine à laver ou de sècheuse.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS

Nettoyer à l'aide d'une éponge propre SEULEMENT en utilisant de l'eau chaude et un savon doux.
Sécher à la serviette lorsque terminé.
NE PAS utiliser de solvants, de détergents ni tout autre agent nettoyant ou chimique.
Ne lubrifier AUCUNE partie du siège.

ENLEVER LE RECOUVREMENT DE TISSU

- 1) Séparer la section du dossier du siège de la section inférieure du siège.
- 2) Enlever les attaches de plastique et les élastiques qui attachent le recouvrement de tissu au bas du siège, du dossier et de l'appui-tête.
- 3) Enlever les pièces de recouvrement de tissu des sections du siège d'appoint.

ATTACHER LE RECOUVREMENT

Suivre les instructions mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse.

Informations sur la garantie

Le fabricant de ce dispositif de retenue n'offre une garantie qu'à l'acheteur initial.

Pour de l'information et des détails concernant la garantie, visitez **ca.diono.com**.



monterey[®] XT

expandable booster
siège d'appoint extensible

product: **monterey[®] XT**
expandable booster
siège d'appoint extensible

model series: 108000

mfg. by: Diono Canada, ULC
50 Northland Road, Suite 400
Waterloo, Ontario N2V 1N3 Canada

Customer Care
Tel: 1 866 954 9786
ca.diono.com